







Twee Douane-Jubilairissen. De heer Fiet Mackay (zie pijl) en de heer C.F.E. Cruger waren gisteren samen 60 jaar bij het Gouvernement. De heer Cruger eist van deze 60 jaar het leeuwenandaal op. Hij heeft er 35 jaar dienstjaren opzitten. Zij werden Vrijdagmiddag gehuldigd. Aan de beide heren onze beste wensen.

### Gezamenlijk 60 jaar bij Gouvernement

## Twee verdienstelijke ambtenaren bij Douane gehuldigd

Willemstad. — Het is de tijd voor jubilea. In 1951 en 1955 werden reeds velen die 25 jaar in dienst zijn bij het Gouvernement of een werknemer, door collega's en chefs gehuldigd. Bij het Douane Korps zijn Vrijdagmiddag wel twee bijzondere ambtenaren gehuldigd. Verificateur G.E.J. Cruger en de heer P.L. Mackay herdachten op 1 Mei j.l. het feit dat zij samen 60 jaar bij het Gouvernement in dienst zijn. De heer Cruger kwam 35 jaar geleden bij het Gouvernement, de heer Mackay heeft er 25 dien jaren opzitten. Ten kantore van de Inspecteur, waar de heer Van Werkhoven zettelt, kwam Vrijdagmiddag een groot aantal collega's en ondergeschikten van beide heren samen om de jubilarissen te huldigen.

Als eerste sprak de heer Van Werkhoven. Deze overhandigde beide jubilarissen een certificaat met inhoud. De tweede spreker was de heer Laaten, die wees op de positieve samenwerking die er altijd heeft bestaan tussen de jubilarissen en hun ondergeschikten.

De heer (Statenlid) Lopez sprak de heren toe mede namens het korps op Aruba.

De heer Cruger moest van de heer Lopez een cassette met zilver tafeltgerei in ontvangst nemen, die door het personeel was aangeboden. Een fraaie ruiker vergezeld deze cassette.

De heer Prospero Baiz en Co. had een prachtig en mooi ruiker gestuurd. De heer Mackay kreeg een heel klein geschenk, waarin een polshorloge. „En het is een goet“, zeide de heer Lopez.

De heer Cruger dankte ontroerd voor deze blijk van waardering. Hij zeide nooit spijt te hebben gehad bij het Gouvernement te zijn gekomen. Hij heeft altijd gewerkt als voor zichzelf. De heer Cruger hoopte dat hij het vertoonen dat zijn superieuren in hem hebben gesteld, nooit zal beschamen. Hij memoreerde de gescheiden Inspecteur Mussenden, die tweederds van Cruger's diensttijd chef was van de jubilaris. Het geschenk, zo beloofde de Verificateur zal een ereprijs innemen bij hem thuis.

De heer Theo van Mierlo, Chef Douane Recherche treedt, zoals hij zelf zei, nooit op de voorgrond maar wilde nu toch enkele woorden zeggen. Aan het adres van de heer Cruger richtte hij woorden van hulde, aan de heer Mackay overhandigde de heer van Mierlo het artikel, dat Mackay altijd graag wilde bezitten, namelijk een foto-toestel, namens het recherche-personeel.

Mackay dankte, eveneens onder de indruk. Hij hoopte wel nog een vijf jaar mee te kunnen lopen, delende op het pensioen dat hij dan wil nemen.

Vervolgens werd een heerlijke drank aangeboden en werd geklonken op de beide steere ambtenaren, die zulk een

### Kruis van Verdienste voor Mevr. Allaart en Dr. Groenhof

Willemstad. — Jammer genoeg te laat voor uitreiking door de Gouverneur. Vrijdagmorgen kwamen op Vrijdagavond twee hoge onderscheidingen van het Roode Kruis aan op Curacao. Het Kruis van Verdienste, een van de hoogste onderscheidingen van het Nederlandse Roode Kruis voor twee bekende stadgenoten. De eerste voor de Commandante van de Helpsters op Curacao, Luit. Mevr. Allaart van Zuylen, en de tweede voor Dr. Groenhof, lid van het Dagelijks Bestuur van het Roode Kruis, afdeling Curacao.

Beiden hebben zich gedurende de jaren die achter hen liggen bijzonder verdienstelijk gemaakt voor het Roode Kruis. De Voorzitter, de heer Norman Chumaceiro verwittigde op Koninginnedag de beide onderscheiden Roode Kruismensen van de eer die hen te beurt is gevallen.

Vrijdagavond wordt aan Mevr. Allaart van Zuylen voor de Colonne de medaille officieel uitgereikt. De „Amigo di Curacao“ biedt de beide gecoreerden haar hartelijkste gelukwensen aan met deze hoge onderscheiding.

### Rode Kruis op Koninginnedag

Willemstad. — Het Korps Rode Kruis afdeling Curacao is op Koninginnedag bijzonder actief geweest. De Colonne was de hele dag paraat. Op elke plaats en ieder district waar festiviteiten waren, bleken Helpers van het Roode Kruis present. De Mobile Brigade patrulleerde met Rode Kruis Helpers in de auto. Ook in het Stadion bij de grote sporttoernooien waren de mannen present. Zij hebben op Koninginnedag verdienstelijk werk geleverd. Gelukkig hebben zij zo goed als niet behoeven op te treden.

## Enthousiaste Koninginnedagviering in Cepim-gemeenschap

Emmastad. — Zoals gebruikelijk zette de viering van de verjaardag van H.M. Koningin Juliana in met het Oranjebal in Club Asiento, waar op de vooravond van 30 April tallozen op de muziek van Leonard's Band een dansje maakten in afwachting van het middernachtelijk uur, waarop de Directeur van de CPIM CSM de heer H. ter Meulen een heildronk uitbracht op de jarige vorstin. Hierna steeg de feestvreugde ten top, en de champagne vloede bij stremen, vergezeld van de muziek van Drok's band, die in de champagnebaar haar intrek had genomen. Het was reeds ver in de kleine uurtjes toen de laatste feestvierenden huis waarts togen. De meesten konden slechts van een korte nachtrust genieten, daar het voor de kinderen weer vroeg dag was in verband met de aubade. Voor de kinderen was Koninginneverjaardag traditie getrouw een grote feestdag, want er werden door de Sporvereniging Asiento kinderfeesten georganiseerd. Met een groot aantal bussen werden de kleineren tot 12 jaar naar Brakkeput gebracht, waar om 2 uur circa 500 popelende kinderen door een groot aantal medewerkers met allerlei aardige spelletjes werden bezig gehouden.

Er was voor de besten en vlugsten onder hen een aantal prijzen beschikbaar, waarvoor de kleintjes het vuur uit hun schoenen liepen. Met een kleur van opwinding op hun wangen keerden zij om circa 5 uur weer huiswaarts. De meesten het een of meer prijzen.

De organisatie was af en alle kinderen hadden nog de nodige versnaperingen gehad, waaronder limonade, ijsjes, broodjes, een sinaasappel etc. De groeten van 12-17 jaar waren de gasten van de Zwemclub Asiento in het Zwembad Rust en Burgh, waar de heer Thijsen en zijn staf de handen vol hadden. Ongeveer 150 kinderen namen aan de wedstrijden, die een vlot verloop hadden, deel. Als laatste nummer stond een polowedstijd op het programma, maar de vele toeschouwers kregen vreesd op, toen een zevental „Mexicomen“ te water bronsd, dat als tegenstanders een Zeerovers team kreeg. Gekleed in hemd, broek en hoofddeksel, bij de Mexicanen een sembrero en bij de Zeerovers een bonte doek, en gezeten op autobanden, bonden de twee teams de strijd aan. Scheidsrechter Mout, in een roeibootje, dirigeerde het spel, waarbij ditmaal de keepers ontbraken. Het was een vernakelijk gezicht de toetastende spelers al podelend achter de bal te zien aangaan. Wie de doelpunten maakten en hoeveel er gemaakt werden, kwam er niet zo op aan, door middel van een toetastje riep de scheidsrechter de spelers bij een overtreding tot de orde.

Toen dit een beetje te veel gebeurde naar het oordeel van de spelers, werd de scheidsrechter met bootje en al omgekeerd. Na dit vrolijke slot kregen de jongelui nog gelegenheid om een uurtje te dansen, waarbij de „Campfire Serenaders“ voor de muziek zorgden.

### Gouverneur deelde onderscheidingen uit

Willemstad. — Ten Gouvernements-huize heeft Z. Exc. de Gouverneur Vrijdagmorgen om 11 uur de onderscheidingen van Koninginnedag 1955 uitgereikt.

De te decoreren personen hadden zich omstreeks deze tijd verzameld in de grote ontvangzaal die bijzonder aangekleed was ter gelegenheid van deze gebeurtenis. De middelste van de drie ramen welke uitzien op het Fortplein was bedekt met een gekroonde J waarin feestlampjes brandden. Zijne Excellentie begon met de aanwezigen toe te spreken waarbij hij wees op de grote eer die de aangewezen personen te beurt vallen.

De Gouverneur zeide, dat men, om een onderscheiding te krijgen, bijzondere diensten moet hebben gedaan. Maar als men een onderscheiding heeft gekregen moet men zich ook ernaar gedragen. Wanneer men een onderscheiding heeft vraagt dit meer dan het gevone, maar bijzondere activiteiten in de toekomst.

De Gouverneur reikte vervolgens aan de voorgedragen personen de onderscheiding uit. Hierbij had hij voor elk der gedecoreerden een persoonlijk woord. De Kapitein ter Zee van de Kon. Marine de Poorter heeft reeds enkele onderscheidingen, hij kreeg er nu nog één bij wegens bijzondere diensten.

Dr. Van der Sar heeft zich op medisch gebied zeer onderscheiden.

De heer Boujoun kwam de medaille halen voor zijn vader, de Notaris Beajon die wegens ziekte de onderscheiding zelf niet in ontvangst kon nemen. De heer de Boer van de Isla heeft zich op onderwijsgebied zeer verdienstelijk gemaakt terwijl Pater Bührs van Santa Familia eveneens om zijn verdienstelijke arbeid werd onderscheiden. De heer Eustatia is een bijzonder vakman en heeft om die reden zijn onderscheiding dan ook wel verdiend.

En zo had Zijne Excellentie een apart woord voor alle gedecoreerden, waaronder ook de alom bekende stadgenoot „Nacho Polies“, die een lintje op de borst gespeld kregen.

Er was echter een persoon die onder de afwezigen behoorden maar die toch de onderscheiding uit handen van de Gouverneur mocht ontvangen. En dat was de boswachter Vlijt van Bonaire. Tegen twaalf uur vertrok de Gouverneur naar het St Elisabeth Gasthuis, waar Vlijt wordt verpleegd. En in de nieuwste ziekenzaal waren enkele tien vaten patiënten getuige van het bezoek van de Gouverneur aan Vlijt en de opspelden van de onderscheiding op de pyama van deze trouwe ambtenaar. Het was geen wonder dat deze gedecoreerde bijna geen woord kon uitspreken.

### Fraaie Elga etalage

Willemstad. — De heer Frazer — manager van Otobanda's Elga — heeft zijn showroom volkomen aangepast aan de koninginnedag. Een fraaie illuminatie met de „J“ van Koningin Juliana verlichtte de fraaie kleurrijke aangeklede etalage. Het was attractief genoeg voor de voorbijgangers om even de pas in te houden teneinde een en ander goedkeurend in ogenschouw te nemen.

### De olie jubilarissen

Emmastad. — De oliejubilarissen van de maand zijn de navolgende employe's en werknemers.

F. Gorsira en E. H. Soes beiden 15 jaars.  
J. P. Hoot, N. O. Pietersz, G. T. Djaoen, C. Thol en A. A. Inderson allen 30 jaars.  
G. Day, L. L. Martis, K. P. De Jesus, R. E. Felicia, P. B. Patata, L. O. Trinidad, P. F. B. Rigaud, H. G. Henriuez, H. L. Lakeman, F. E. Pufflijk, G. I. Boom, S. Parabirising, J. R. Simon, G. B. Samson, E. T. Corion, J. M. Paulina en A. S. Martina, allen 25 jaar. Aan allen onze hartelijke gelukwensen.

De Heer en Mevrouw  
J. E. FRESCO - MERCERA  
geven met vreugde kennis van de geboorte van hun dochter

ANASARAH LOURDES

Kliniek Curaçao - Zeelandia

1 Mei 1955.

Dr. H. J. Emanuels,

NEUS-, KEEL-, OORARTS

Julianaplein 36

Praktijk hervat.

### HET CONSULAAAT VAN ARGENTINIË

heeft de eer bankinstellingen, handel en het publiek in het algemeen mee te delen dat haar kantoor vanaf heden 2 Mei gevestigd is:

BRAMENDI WEG 25  
(Kintjan) Tel. 1467

### RADIATORS-SEATCOVERS ACCU'S-AUTOBANDEN ETC.

MORON SALES

Breedstraat (O) 84  
Tel. 3070

alle auto-onderdelen voorradig

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank aan allen die op een of andere wijze hun medeleven hebben betoond gedurende de ziekte en bij het overlijden van onze enig geliefde moeder, grootmoeder, zuster, schoonmoeder en tante:

Agatha Paulina Vanijten

Namens de familie  
C. Delfincio Jesurun

### K.J.C.-adopteert padvinder

Willemstad. — Naar wij uit goede bron vernemen heeft de Katholieke Jeugd Centrale besloten om een padvinder, voor uitzending naar de Wereldjambree welke gehouden wordt in het plaatsje Niagara on the Lake.

### Fotowedstrijd Cur. Camera Club

Willemstad. — De Curacaose Cameraclub houdt voor haar leden en voor de leden van de Lago Cameraclub en Arubaanse Cameraclub een fotowedstrijd, waarvoor prijzen beschikbaar zijn gesteld.

Alle ingezonden foto's en kleuren- dia's gemaakt moeten zijn op de Nederlandse Antillen.

De fotowedstrijd bestaat uit twee afdelingen en wel afdeling zwart wit werk en afdeling kleuren dia's. Elke afdeling bestaat weer uit twee klassen, al: Klasse A (beginners). Voor amateurfotografen, die nog nimmer aan een fotowedstrijd hebben deelgenomen (onderlinge wedstrijden uitgezonderd) en Klasse B (gevorderden). In ieder der vier klassen kunnen de volgende prijzen worden toegekend: Eerste prijs van f. 25.—, Tweede prijs van f. 15.— en drie vervolte Vermeldingen. Inzendingen moeten uiterlijk 18 Juni 1955 in het bezit zijn van het Bestuur.

### In feestgewaad

Willemstad. — Ter gelegenheid van de verjaardag van H. M. Koningin Juliana kwamen „De Stem“ en „Voz Antillana“ in een speciaal gemeenschappelijk feestgewaad uit. Keurig verzorgd en gedrukt op kunstdruk papier, getuigt de redactie namens de Antillanase en Surinaamse olie werkgemeenschap van de grote trouw en aanhankelijkheid aan het oranje Vorstenhuis. In bedoeld nummer verscheen ook een artikel van de hand van dr. Ir. H. ter Meulen, directeur van de CPIM/CSM.

De Z. E. Pater W. M. Brada O. P. weidt een artikelje aan Surinaamse R.K. Leven op Curacao en de vele verdiensten die de St. Aloysiuskerk heeft voor de Surinaamse gemeenschap.

### KNSM schip te water

Amsterdam. — Van de 12 schepen, die de K.N.S.M. bij verschillende Nederlandse werven in bestelling heeft (totaal 43.800 ton draagvermogen) is vandaag wederom een schip te water gelaten. Het is de „Amyntas“ gedoopt. Het werd gebouwd door E. J. Smut en Zoons Scheepswerken in Westerbouk. Ook de „Amyntas“ krijgt het schitterende type. Het draagvermogen van het nieuwe schip is circa 960 ton.

## - C I N E L A N D I A -

HEDEN MAANDAG 2 MEI OM 7.00 en 9.00 N.M.  
PREMIERE van een vernakelijke en romantische comedie Spaans, Mexicaans, vol pittige liederen, met:

PEDRO INFANTE - CARMEN SEVILLA in:

„GITANA TENIAS QUE SER“

(Geheel in het Spaans)

Een film van Spaans en Mexicaanse zang en dansnummers die U van Spanje naar Mexico zal brengen. Een waar genot voor oog en oor! Pittige liederen. . . . Muziek en Romantiek naar hartelust! f 1.50 - f 0.20. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

DINSDAG 3 OM 7.00 N.M.

De knal muzikale film vol romantiek, zang en dans, met:

MARIA ANTONIETA PONS in:

„NECESITA UN MARIDO“

(Geheel in het Spaans).

Maria Antonieta Pons, op zoek naar mannen die met haar willen trouwen. . . . Muziek, Zang. . . . Dans! Een waar genot voor oog en oor!

DINSDAG 3 OM 9.00 N.M.

De grandiose Super-Productie van de Warner Bros. in CINEMA-SCOPE en TECHNICOLOR!

JUDY GARLAND

JAMES MASON in:

„A STAR IS BORN“

(In het Engels met Spaanse tekst). De meest besproken film aller tijden. . . . een zeer pakkende liefdesdramma op bijzondere wijze vertolkt!

## ROXY

HEDEN MAANDAG 2 MEI OM 7.00 en 9.00 N.M.  
PREMIERE van een film gebaseerd op het meesterwerk van Alexander Dumas. ROSSANO BRAZZI - YVETTE LEBON in:

„EL VERDUGO DE LILA“

(„IL BOLA DE LILLA“)

(In het ITALIAANS met SPAANSE tekst).

De legendarische helden van „De Drie Musketers“. Het avontuurlijk leven van de beroemde „Milady Winsor“ in een onvergetelijke film! f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

DINSDAG 3 OM 7.00 N.M.

NOG EENS. . . . OP ALGEMEEN VERZOEK!

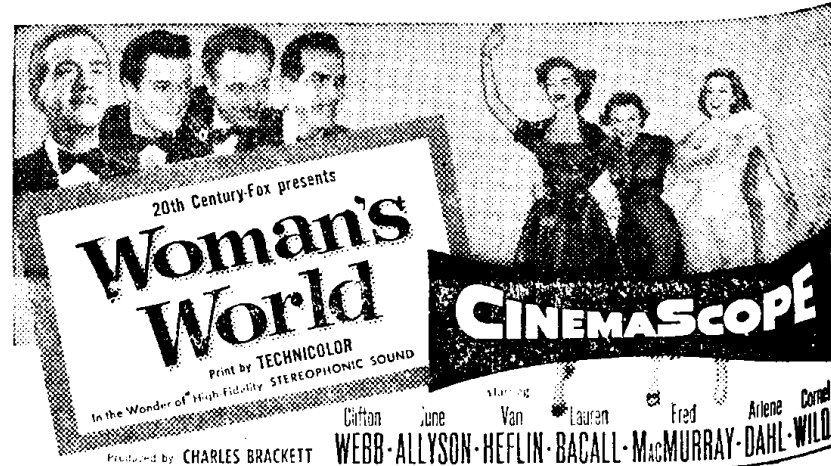
Een zeer machtig filmwerk van de Italiaanse filmmaatschappij. Met: MARTINE CAROL - PEDRO ARMENDARIS - MASSIMO SERATO in:

„LOS AMORES DE LUCRECIA BORGIA“

(In het FRANS met SPAANSE tekst).

Verfilmd in TECHNICOLOR! CESAR BORGIA in actie, hij gebruikt ijzer, vuur, vergif, om zijn politieke ambities te behouden, waarbij hij niet naliet ook de schoonheid van zijn zuster als lokaas te gebruiken!

DINSDAG 3 OM 9.00 N.M. SPECIALE FILMVOORSTELLING AL-LEEN VOOR LEDEN VAN DE „FILMLIGA“.



## ROXY

DONDERDAG 5, VRIJDAG 6, ZATERDAG 7, ZONDAG 8 MEI!

## MEER PRACTISCHE SCHOONHEID VOOR MINDER GELD!

MODEL EKS 81

8,1 cb. ft.

**Kelvinator**

- \* 4 flinke rekken in de ijskast
- \* 4 rekjes in de deur voor alderhande hapjes, eieren of flesjes.
- \* Speciale boterafdeling in de deur
- \* Over de gehele breedte van de kast een ruime vriezer.
- \* Vlak daaronder een vleeslade.
- \* 1 grote groente- en fruitbak over de gehele breedte van de kast.

KOUDE TOT AAN DE VLOER

5 jaar garantie op verzegelde motor

DE CONTANTE PRIJS VAN DEZE PRIMA IJSKAST IS SLECHTS f 630.—

Op afbetaling: f 50.— per maand

PALAIS ROYAL

MARCHENA MORON & CO. N.V.

## SPRITZER & FUHRMANN

(JUWELIERS)

RIDDERORDEN EN ERETEKENEN

Modelkruisen

Miniatuurkruisen

Rozetten - Batons - Strikjes



# ERIC DE NOORMAN: Het spoor van het zwaard



17-28. Als de deur opengaat, wendt Tsacha zich zonder veel haast om. In de deuropening staat de hoge gestalte van de Noorman en enkele ogenblikken staren beide mannen elkaar zwijgend aan, als poogden zij elkaanders krachten te peilen. Dan treedt Tsacha buigend op Eric toe. „Goede nacht, Grote Khan. Waaraan dankt deze onwaardige de vreugde. Uw oog op zich gevestigd te zien?”

„Ik hoorde een kreet”, zegt Eric langzaam. „Ik kom mij overtuigen, of alles in orde is. ....” „Een kreet?” Tsacha glimlacht verbaasd. „Mijn onwaardig oor moet verdoofd zijn van slaap. .... Ik heb niets vernomen! Doch wellicht beluisterde gij de wind. ....” „Het was een kreet van een mens, een mens in doodangst. ....” „De bezorgdheid van de Grote Khan verwarmt mijn hart”, spint de ander buigend. „Zijn macht heeft alle angst van mij en mijn mannen weggenomen.”

Mogelijk, dat overgrote bezorgdheid de Grote Khan er toe dreef, zelfs gevaar voor ons te vermoeden in het zuchten van de wind. Sterker dan ooit voelt de Noorman argwaan tegen het gladder, glimlachende masker tegenover hem. Doch er is geen enkele aan-

leiding om Tsacha ergens van te beschuldigen. .... geen enkele houvast. ....

„Het zij zo”, zegt hij effen. „Men heeft Uw jongste metgezel gezien terwijl hij met de oude Alstom sprak. Deze vertelde hem over het zwaard Tyr, hetgeen hem zeer scheen op te winden. ....” Hij kijkt Tsacha scherp aan doch diens gelaat verradt niets.

„Waar zijn Uw dienaren thans? Ik zie hen nergens. ....” „Overmeesterd door Uw vriendschap heb ik de jongste heengezonden om Bar Khan te berichten met hoeveel eer gij ons ontvangen hebt.”

„Mogelijk noopte zijn verstand hem, zijn verblijf hier te onderbreken. ....” zegt de Noorman droogjes. „De angst is een kwade genoot. Heer Tsacha.”

De pezighe Nomade grijnst waarderend. „Wellicht hebt gij gelijk. Oh Zuil van Wijsheid. .... wellicht hebt gij gelijk. ....”

Doch, wanneer Eric een blik had kunnen slaan op de donkere serafim, die een zware last torsend hijgend door de gangen zijn weg zoekt, zou hij beseft hebben, hozeer hij zich vergiste. ....

## Philip Evertsz terug van St. Maarten

Willemstad. — Na een verblijf van tien dagen op de Bovenwinden keerde gisteravond op Curacao terug de heer Philip Evertsz, secretaris van het Toeristenbureau op Curacao. De heer Evertsz vertrok op 16 April j.l. naar Puerto Rico, waar hij tezamen met de heer Bouman, van het Toeristenbureau te New York, enkele reisbureau's bezocht en besprekingen voerde over het in aanbouw zijnde hotel op St. Maarten. Op 18 April vertrokken beide heren naar St. Maarten.

## Bouman „schoot” 200 foto's

De heer Bouman heeft hier ongeveer 200 foto's gemaakt, zowel kleuren als zwart wit. De opzet was om zoveel mogelijk recente foto's te krijgen van dit eiland, alsmede van Saba waar de heren eveneens een dag zijn geweest. Verder zullen foto's van de Bovenwinden, die op deze trip gemaakt zijn naar de E 55 worden gezonden.

De heer Bouman keerde ook terug op Curacao en zal hier tot 8 Mei blijven. In die tijd zal hij o.a. een bezoek brengen aan Aruba en Bonaire. Hij is nu namelijk op zijn jaarlijkse inspectiereis. De 8ste Mei vertrekt de heer Bouman naar Suriname waar hij namens de Bovenwinden en Bonaire de jaarlijkse conferentie van de Caribbean Tourist Association zal bijwonen. De heer Ph. Evertsz gaat de 9de naar Suriname voor Curacao.

De nieuwe leden Trinidad en Barbados zullen ook op deze conferentie zijn.

## K.S.C.-schoolvoetbal

Willemstad. — Met nog meer ijver (hoe is het overigens mogelijk?) dan waarmee de schooljeugd zich na de vakantie op de studie geworpen heeft, is deze zelfde jeugd zich meteen maar aan bezighouden met de door de K.S.C. uitgeschreven voetbalcompetities en het laat zich aanzien, dat er menig bloedloos gevecht geleverd zal worden op verschillende velden in en om de stad. Mogelijke verrassingen worden daarbij op de koop toe genomen.

De eerste wedstrijd de beste in de lopende competitie Oost bracht op Vredenberg meteen al zo'n verrassing die meteen ook een domper zetter op de hoogstgedachte feestvreugde van het Canisiuscollege, dat zijn patroon een minder prettige dag bezorgde door met 0-0 gelijk te spelen tegen de Paulisten van Groot-Kwartier. Ook Scherpenheuvel was niet direct over zichzelf te spreken: in een overigens gelijk-opgaande wedstrijd moesten de knepen van het Gesticht het onderspit delven tegen het Zwijnscollege, dat met deze 2-1 overwinning beslag wist te leggen op twee kostbare punten.

De K.S.C.-Voetbal is Woensdag 11 eveneens gaan rollen op Otrabanda. Hetst nog, wel in drie groepen. Men komt er zelfs voor van Santa Maria en Suffisant om aan dit feestje mee te kunnen doen. Groep A omvat zes 6-klasse scholen en het St. Thomascollege van de Rodeweg bracht meteen het oude gezegde „De eerste klap is een daalder waard” op tafel en mepte het Xpverius-College met 3-0 naar Suffisant terug.

Groep B omvat hier een viertal 7-klasse scholen. Men was blijklaar nog niet zo goed aan elkaar gewend en koos daarom bij de eerste ontmoeting de gulden middenweg, deelde de punten gelijk en nam met een 1-1 uitslag aan beide zijden genoegen. Zo verstandig waren dan het St. Thomascollege I (Hoogstraat) en de St. Vincentusschool.

Voor Groep C (8e klassers en hoger) werden uitgenodigd: Hendrikschool, Schroederschool, Marxisschool, St. Thomascollege en Zwijnscollege. Slechts de drie laatstgenoemde werden deel te nemen, zodat het Zwijnscollege, om de zaak niet te kort te brengen, nu een dubbel efit al op de been brengt. De jongens van Zwijns II liepen zien, dat ze van volhouden weten, maar de Hoogstraat wist er nog doelpunten bij te maken ook: Thomas met Zwijns met 6-0 een minder prettig zittend jasje aan.

Woensdag a.s. komen de volgende partijen op het tapijt: Vredenberg: Albertus — Franciscus en Tharcisius — Scherpenheuvel. Groot-Kwartier: Bonifacius — Zwijns en Paulus — Joseph. K.S.C.-terrein: Pius X — Willibrord; Thomas II — Aloysius en Marxisschool. Santa Maria: Antonius — Nieuwindt.

## Gezaghebber de Haseth Met de samenstelling der stembureaux loopt het zo'n vaart niet

Willemstad. — Op ons eiland vertoefde de Weis de Haseth, gezaghebber van Bonaire, die met de Regering van gedachten heeft gewisseld over enkele routinezaken. Gelijk wij gisteren reeds wisten te melden heeft de heer Haseth de Regering verzocht hem na het aandaand bezoek van Koningin Juliana van het gezaghebberschap te onthef-

Voorts werden routinezaken behandeld over de begrotingspositie van het eiland. Zo zal de heer B. Linker naar de Bovenwinden vertrekken, ten einde de begroting van de Bovenwinden op te stellen.

Over de samenstelling van de diverse stembureaux, waartegen de heer Julio Abraham had geprotesteerd, zei de gezaghebber van mening te zijn, dat met de samenstelling van de stembureaux rekening gehouden zal worden met de belangen van het eilandsged-

Het zal met die samenstelling heus zo'n vaart niet lopen, dat men ongerust behoeft te zijn.

## „Durf” een literaire bundel van leerlingen van het St. Thomas College

Wij ontvingen: „Durf!” een bundel poëzie en novellen van leerlingen van het Sint Thomas College (Smithplein) alhier. Het (gestencilde) boekwerkje is ontstaan uit initiatieven van onderwijskrachten en leerlingen samen en bevat de buitengewoon aardige en vaak zeer goed geslaagde literaire bijdragen van een aantal jongens van genoemd College, uit de jaren 1953 en 1954.

De leraren bezitten de prettige overtuiging, dat hun pupillen zeer ontwikkeld zijn voor letterkundige schoonheid en ook zelf gaarne een proeve van hun kunnen willen leveren. De poging om de jongens er toe over te halen hun stijl-producten in te zenden ten einde deze te doen bundelen en in eigen kring te verspreiden, werd een groot succes.

De leraren meenden terecht aan dit werk niet te moeten schaven, doch de jonge literatoren alleen aan te moedigen. Zij bespreken het gedicht of de short story in de klas en betrouwen er op die wijze ook de andere leerlingen bij.

Het resultaat ligt thans voor ons. En wij moeten zeggen, dat wij verast zijn over het literaire kunnen van deze jongelui voor wie de taal waarin ze schrijven, niet hun moedertaal is. Verschillende van de bijdrage getuigen beslist van originaliteit en geven de innerlijk beleefde ontroering zuiver en onopgeschoefd weer.

Men leest dit boekje in één adem uit. Als de Antilliaanse jeugd tot deze dingen in staat is, behoeven wij om haar toekomst en die van het land, dat zij eens in de vaart der volkeren zullen moeten opstuwten, niet bezorgd te zijn.

Proficiat, St. Thomas College!

Correspondentie adres gevraagd

Willemstad. — De heer V. Rousseau vraagt een correspondentie-vriend. Zijn adres is W.W.D. 43950, Trinidad (B.W.I.).

Parijs. — De Franse voetbalbond laat geen buitenlandse profs meer toe. De aanwezige buitenlandse, onder wie Rijvers, Van Rijn en De Kubber, behouden hun rechten.

## OPENBAAR GEHOOR in vernieuwde ontvangstzaal

Willemstad. — Zaterdagochtend heeft de Gouverneur ter gelegenheid van de verjaardag van H.M. de Koningin Openbaar gehoor verleend ten Gouvernemenshuize. De voorzitter van de Staten, de heer J.E. Yrausquin, sprak zijn gelukwensen uit in een rede, welke door de Gouverneur beantwoord werd. Het was opvallend, dat op dit Openbaar Gehoor geen enkele dame aanwezig was en dat men er alleen de prominenten uit onze samenleving aantraf, zoals leden van de Regering, de Staten, het Bestuurscollege en de Eilandsraad, hoge ambtenaren, leden van de Raad van Advies, de Marine, het Consulaire Corps, Kerkelijke autoriteiten, de captains of industry, enz. Dezen, die er waren konden inmiddels het nieuwe interieur van de grote ontvangstzaal in ogenschouw nemen en opmerken, dat dit een aanmerkelijke modernisering van het oude betekende.

Van de regering waren aanwezig de minister-president Jonckheer en de ministers v.d. Meer, van Romondt en Booi. Het Bestuurscollege was vertegenwoordigd door de wvd-Gezaghebber, de heer C. Spröckel.

Ook Mgr A. v.d. Veen Zeppenfeldt luisterde het Openbaar Gehoor door. Zijn hoge aanwezigheid op.

Toen Z. Exc. de Gouverneur en Mevr. Struycken in de ontvangstzaal waren aangekomen, sprak de voorzitter van de Staten, de heer J.E. Yrausquin, de volgende rede uit:

In een wereld, die niet bevrijd schijnt te kunnen worden van de naweeën van de laatste oorlog en dagelijks nog daaraan zucht, zo zelfs, dat de dreiging van een nieuwe wereldbrand haar beklemmend in haar greep houdt, is het goed een dag te beleven als die van heden.

Overal ter wereld, waar mensen onder onze driekeur leven of werken — te land, te water of in de lucht — gaan vandaag de gedachten naar Soestdijk, waar een Moeder te midden van Haar gezin en van hen, die Haar dierbaar en lief zijn, Haar verjaardag herdenkt. Maar de Jarige is niet alleen vrouw en moeder van Haar gezin. Zij is ook de Moeder van Haar volk, waarmee Zij lief en leed deelt. Ik prijs mij gelukkig de tolk te mogen zijn van dat deel van het Nederlandse volk, dat zich in de Nederlandse Antillen bevindt, en in staat te zijn mondeling aan de gedachten, die vandaag in ons omgaan, vorm te mogen geven. Ik moge Uw Excellentie, tot wie ik mij als vertegenwoordiger van onze geëerbiedigde en geliefde Vorstin richt, wel verzoeken om de gelukwensen aan Haar over te willen brengen.

Sedert vijf een jaar geleden hier samen waren, heeft zich een belangrijke wijziging in ons staatsbestel voltrokken. Een langdurig en vaak moeizaam overleed, dat zich echter steeds gekenmerkt heeft door wederkerig begrip en de wil om gemeenschappelijk vorm en stijl te geven aan de voortschrijdende evolutie, heeft geleid tot de totstandkoming van het Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden.

Uit het feit, dat de Nederlandse Antillen uit vrije wil verklaard hebben deze nieuwe rechtsorde te aanvaarden, in het Koninkrijk der Nederlanden, waarvan de Kroon erfelijk zal worden gedragen door Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje-Nassau bij opvolging door Haar wettige opvolgers, is reeds de innige verbintenis gebleken, die in de Nederlandse Antillen met het Huis van Oranje gevoeld wordt te bestaan. Ik kan U de verzekering geven, dat het volk van de Nederlandse Antillen er zich op verheugt binnen enige maanden in de gelegenheid te zullen zijn zelf getuigenis te kunnen afleggen van zijn gevoelens van liefde, aanhankelijkheid en eerbied aan ons Vorstenhuis.

Vandaag moge ik als voorzitter van de volksvertegenwoordiging deze gevoelens vertolken onder het uitspreken van de bede, dat Koningin Juliana nog vele jaren gespaard moge blijven voor Haar gemaal, Haar moeder, Haar kinderen en Haar volk, waar ter wereld zich dat bevindt, aldus de voorzitter der Staten der Ned. Antillen, de heer J.E. Yrausquin.

Z. Exc. de Gouverneur beantwoordde deze rede als volgt:

„Gaarne zeg ik U, mijnheer Voorzitter van de Staten, namens Hare Majesteit dank voor de zo welgekozen woorden, waarmee U namens de vertegenwoordiging van het Antilliaanse volk Haar hebt willen gelukwensen, wier verjaardag wij vandaag mogen vieren.

Inderaad, is het een voorrecht te midden dezer onrustige wereld een dag

te kunnen vieren waarop allen zonder onderscheid zich het Koninkrijk der Nederlanden zich van harte verheugen. Wat voor verschillen er ook mogen zijn — in trouwe aanhankelijkheid en liefde en eerbied voor onze vorstin voelen allen zich een.

Er is reden te over om dankbaar te verheugd te zijn, want wie had 10 jaar geleden kunnen hopen dat het koninkrijk nu welvarend zou zijn, dat de Nederlandse vlaggen weer in zo grote getale te zien zijn op alle zeep en ter wereld, dat de Nederlandse luchtvaart weer de wereld omgaat, dat het koninkrijk in staat zou zijn intern en extern financieel en economische hulp te verlenen in zo grote mate.

Terecht, mijnheer de Voorzitter, memoreert U het feit, dat de Nederlandse Antillen met de aanvaarding van het Statuut van het Koninkrijk vrij zijn, wil, de innige verbintenis hebben aanvaard met het Huis van Oranje als erfelijke dragers van de Kroon, welke thans door Koningin Juliana wordt gedragen.

De plaats, welke de Kroon in het staatsrechtelijk bestel van het Koninkrijk inneemt, is niet zo maar af te lezen uit de wettelijke bepalingen daaromtrent. Wie zich daarop zou verlaten, zou er te veel of te weinig uit kunnen lezen. Een koninkrijk wordt op de grondslag van zijn Constitutie slechts tot werkelijkheid door de geest, welke daaraan het leven schonk. Maar, wat men uit de bepalingen ook meent te mogen distilleren, de Kroon is met alle verschuivingen der machtsverhoudingen het sluitstuk gebleven van ons staatsrechtelijk bestel. Elke regering en elke minister wordt geconfronteerd met deze boven partijen en belangenrijke verheven figuur, die, gedragen door de liefde tot en van haar volk, in alle belangrijke beleidsvragen dwingt tot ernstig beraad. In dat beraad is loyaliteit en oprechtheid, nodig voor het evenwicht en een juiste functionering onzer staatsinstellingen, eerste eis, juist omdat deze voortvloeiend uit de liefde en aanhankelijkheid van het volk voor de draagster van de Kroon.

Daarom verheugt het mij dan ook in Uw woorden de verzekering diervan aanhankelijkheid opnieuw te horen.

Gij hebt Koningin Juliana Moeder van het volk genoemd, en waarlijk, haar diepe zorg voor de noden van haar volk, zich telkens openbarende wanneer er nood is die verholpen moeten worden, doet Haar die naam verdienen. Maar zij is meer. Telkens appelleert zij op de idealen, het Godsvrucht, de liefde der mensen tot elkander; de jeugd spoort zij aan om verschrokken en met vreugde de toekomst te aanvaarden en te bemachtigen, waardoor zij als Leidster richting geeft en bezieling.

Ik ben er van overtuigd, dat het Antilliaanse volk op innige en spontane wijze zijn aanhankelijkheid aan onze Vorstin over enige maanden zeer inzonderheid zal bewijzen. Nog meer dan anders kunnen we ons dan ook in het vooruitzicht van Haar bezoek verheugen en met nog meer vreugde dan anders heb ik daarom vandaag Uw goede wensen aanhoord.

Moge God Haar en Haar Huis zegenen en gelukkig doen zijn als een gelukkige Vorstin over een gelukkig en dankend volk.”

De aanwezigen zongen hierna het Wilhelmus, waarna de plechtigheid ten einde was.

Vierduizend Engelse televisie-kijkers schrijven wekelijks de BBC hun mening over de programma's. Een speciale afdeling neemt er kennis van en distribueert de brieven over de betreffende afdelingen.

# Nederland verliest te Dublin met 1-0 van Ierland

Dublin. — In een aantrekkelijke wedstrijd in het Dally Mount Parc te Dublin heeft het Nederlandse voetbalelftal met 1-0 van de nationale ploeg van de Ierse Republiek verloren. Vooral in de eerste helft was de Ierse ploeg beduidend sterker, doch door goed verdedigen wist de Nederlandse achterhoede tot aan de rust de stand dubbel blank te houden.

Pas nadat 35 minuten in de tweede helft waren verstreken, slaagde de Ierse middenvoerd Fitzgerald erin de buitenvoer goed spelende Nederlandse doelman Landman met een kopbal uit en vrije schop genomen door de Ierse spil Martin, te passeren (1-0). Vooral door enige prachtige reddingen van Landman en goed spel van Cor van der Hart en Wiersma bleef het bij dit enige doelpunt. De Oranje-voorde, waarin Cor van der Gijp vanwege een blessure in de dertiende minuut van de eerste helft reeds werd vervangen door de Willem II-speler De Bruijckere, stond vrijwel machteloos tegen de sterke Ierse verdediging. Wilks werd door de Ierse spil Martin volkomen in bedwang gehouden en ook de Ierse

rechtsachter Donovan bleek voor de Oranje-aanvalslijn, waarin de S.V.V.-er Geel goed debuteerde, een bijna onoverkomelijk struikelblok. In tegenstelling tot Landman, die verheugene gevarieerde schoten, vooral van de snelle Ierse buitenspeler Enington en Gavin moest stoppen, kreeg de Ierse doelman O'Neill niet veel werk. De wedstrijd werd goed bijgewoond door circa 40.000 toeschouwers.

## Nieuwe GRUNDIG gearriveerd

Willemstad. — De nieuwe Grundig radio's zijn gearriveerd. De fa. C.T.C. heeft de nieuwe serie, die met een speciale geluidswaardigheid, zijn uitgekomen, namelijk de Hifidelity 30, reeds tentoongesteld in de showroom van Metropolis in de Herenstraat. Wij hopen later op deze toestellen terug te komen.

## Weer een jubileum bij D.O.W.

Willemstad. — Om de negen hedenochtend heeft de heer J. H. de Kiewit, hoofd Openbare Werken des Gouvernementswerkman Ramon Adriana gehuldigd en toegesproken.

Ramon Adriana trad op 29 April in dienst van het Gouvernement. Vandaag is het moment aangebroken waarop hij zich reeds lang heeft verheugd.

Behalve zijn jubileumsviering viert Adriana heden ook het feit dat hij bevoorderd is.

De voorman-chauffeur kraanwagen is nu baas-chauffeur kraanwagen geworden.

Bij de toepasselijke woorden van de Ir. de Kiewit werd de jubilaris act bekende couvert overhandigd.

Een hele prestatie, 25 jaar in dienst bij dezelfde baas.

## Automatische plaatsenteller op bus

Birmingham. — De stadsvervoerdienst van Birmingham gaat proeven nemen met een instrument, dat automatisch het aantal passagiers op het bovendeck van een dubbeldekkers-bus optekent. Het instrument laat met een enkele oogopslag zien, hoeveel plaatsen er op het bovendeck vrij zijn. Het instrument zal op de afdeling Birmingham van de British Industries Fair, welke op 2 Mei opent, te zien zijn.

## Ook buitendistricten vierden vrolijk Koninginnefeest

Willemstad. — Ook in de buitendistricten werd op bijzondere wijze Koninginnedag gevierd. Al vroeg in de morgen togen talrijke deelnemers en belangstellenden op weg. In het tweede en derde district was het erg druk. Maar dank zij de goede leiding verlopen alles in perfecte volgorde en konden de programma's vlot worden afgewerkt. Dr. Chocolaad deelde ons mede, dat volgens hem, na jaar, één van de succesvolste en geanimeerde op het gebied van de viering van Koninginnedag mag worden genoemd.

Toen wij omstreeks 10 uur op Barber arriveerden, waren de volksspelers al aan de gang. De meisjes moesten kleedjes aan een waslijn ophangen en weer afhalen. Het was aardig om te zien hoe de kleintjes zich inspannen om zo vlug zij maar konden lopen naar de lijn te rennen en weer terug. De leiding, die daar in handen was van zuster Douglas, geassisteerd door de heer Hubert Booi, liet niets te wensen over, en de aanwezigen vermaakten zich best.

Ook Pastoor Schipper gaf blijk van zijn interesse voor de volksspelen. Als bijzonderheid van de behendigheds-wedstrijd voor auto's willen wij nog vermelden, dat Jutland Chon (8573) in het eerste en derde district de hoofdprijs in de wacht wist te slepen.

Toen wij even later op het veld Rio Magdalena te Soto aankwamen was men juist bezig met het oplaten van vliegers. De winnaars van deze wedstrijd waren Eileen Chocolaad (hoogste vlieger) en Kenny Chocolaad (mooiste vlieger). Ook hier was de belangstelling voor de wedstrijden zeer groot en waren de prijzen zeer mooi.

Vervolgens bezochten wij Santa Maria, waar men juist bezig was met het zaklopen. Dit nummer wekte bij de belangstellenden zowel als bij de deelnemers grote hilariteit op. Talrijke deelnemers moesten in het zand bijten en al hijgend en blazend opstaan om hun route te vervolgen. Hier liet de leiding, die brustte bij de heer E. Curriel niets te wensen over en de aanwezigen konden van de spelen af van de welvoorzien bars naar haterhuis profiteren.

Ook aan Centro Progreso, op Vredenberg, waar het de hele dag dansen was onder de tonen van de rombolende Conjunto's Estrellas del Caribe (Edgar Supiano) en Lluvia Musical, onder leiding van de heer Snijders, brachten wij een bezoek en ook hier bemerkten wij welhaer, dat de vrolijke stemming er in zat. De danslustigen konden nergens over klagen, want de twee conjuntos speelden om de beurt, zodat men aan de lopende band kon dansen.

## Afscheid van „Willemstad”'s kapitein W. C. v.d. Burgt

Willemstad. — Gisteravond heeft kapitein W. C. van der Burgt, gezagvoerder van K.N.S.M.'s „Willemstad” tijdens een cocktailparty aan boord van dit schip afscheid genomen van vrienden en relaties op Curacao. De ministers Jonckheer v.d. Meer en Booi, Gedeputeerde Morkos, het Statenlid I. C. Debrui directie van de groot-industrie, o.a. dr. Ir. H. ter Meulen en de heer H. J. Nederhorst, de Commandeur H. Bos, de Oversten Rijkers, Van Strien en Van de Weyer, vooraanstaande persoonlijkeden uit de handel, gouvernementsvertegenwoordigers e.a., kwamen decheidende gezagvoerder de hand ten afscheid drukken en hem het beste voor de toekomst toewensen.

Kap. W. C. van der Burgt werd op 12 April 1895 te IJmuiden geboren. Hij maakte als stuurmansleerling in dienst van de KNSM in 1911 zijn eerste reis aan boord van de „Juno”. In 1914 kwam hij als 4e officier bij de Kon. West Indische Mail op het ss. „Lodewijk van Nassau”. Op 20 April 1916 (gedu-

rende de Eerste Wereldoorlog) liep zijn schip op een mijn, waardoor het verloren ging. In 1917-1918 diende hij als matroos 3e kl. bij de Kon. Marine. In 1922 werd hij te stuurman en voer hij op diverse schepen. Vanaf 12 Mei 1940 was hij gezag-

## K.N.V.B. uitslagen

De uitslagen van de eerste klasse K.N.V.B. tusschen:

Afdeling A: Zwolse Boys — Longa 1-0; Roda Sport — Go Ahead 1-0.

Afdeling B: Willem II — D.V.S. afgedakt; Sittardia — Hercules 3-0.

Afdeling C: Vitesse — Enschedese Boys 4-2.

Afdeling D: Eindhoven — V.S.S. 3-1; R.E.C. — E.V.V. 2-1; A.G.O.V.V. — Volledijkers 0-1.

Gespeeld Zondag 1 Mei:

Afdeling B: Brabantia — Riggers-Block 0-0; E.D.O. — Heerenveen 6-0.

Afdeling D: D.F.C. — Neresse 1-1; De Graafschap — H.V.C. 3-1.



De Simadan op Barber was het hoogtepunt van de Koninginnedagviering van het Derde District. Enkele Banda Abao-bewoners zien wij hier enthousiast dansen. Een van hen (links) blaast op de hoorn.

## Originele Koninginnedag-viering Simadan op plantage van Shon Martinus Albertus was een denderend succes

Willemstad. — Op Koninginnedag des namiddags om 3 uur zou er op Barber de langverwachte en beroemde Simadan gehouden worden. De Simadan is het jaarlijkse feest, waarbij de plantagebewerks, nadat zij met hun „tapu-shi” (maistengels) hebben rondgedanst en gezongen, naar het huis van de pastoor gaan om deze het voor hen te laten zegenen. Natuurlijk gaat deze Simadan met allerlei gezangen en lichaamsbewegingen gepaard, die het voor en oog een waar genot maken.

Dit jaar werd de Simadan gehouden op de plantage van Sjon Martinus Albertus (rey di maishi) maikoning, wiens plantage ruim de plaats bood niet alleen voor de Simadan dansers maar ook voor de talrijke aanwezigen die allemaal waren komen kijken.

Nadat de truck met de muzikanten was aangekomen, begaf eenieder zich naar het erf om van hieruit door de plantage naar de pastorie te gaan.

Het erf was te klein voor alle aanwezigen, want niet alleen bewoners van het tweede en derde district waren komen kijken, maar er waren ook heel wat kijkkrachten van het stadsdistrict. Nadat de deelnemers elk een „tapu-shi” hadden gekregen, trok de stoet al zingende, dansende, springende en lachende door de rijk beplante plantage. Het hield, dat geregeld werd gezongen was REMALO. Dit werd gezongen en herhaald en nogmaals herhaald totdat de zangers niet meer konden, maar de aanwezigen hielpen ook een „stemmetje” en zo trok de troep zingend verder. Het was erg aardig om te zien hoe een oud vrouwtje met op haar hoofd een grote vismand gevuld met vruchten en in haar handen een rumkrui rhythmische bewegingen maakte, welke haar door niemand kon worden nagemaakt.

De Bajadores de Bonaire, die daar hun dansen en gezangen ten beste gaven, vielen zeer in de smaak van de aanwezigen die met camera's het bijzondere schouwspel op de plant wisten vast te leggen.

Midden in de plantage werd even halt gehouden, daar de doornen en onkruid de dansers de weg versperden. Dit mocht echter de goede gang van zaken niet belemmeren en men verzamelde opnieuw. Dit weer bij het huis van de maikoning Albertus. Nadat de „groofvaders” zo goed als het ging hun „kinderen” hadden gevraagd om netjes in de rij te blijven lopen, werd de tocht voortgezet tot aan de ingang van de kerkpoort. Hier werd weer gestopt, alles werd gecontroleerd en toen trok naar de pastorie waar de maai aan de pastoor werd aangeboden.

Dit zeer geslaagde feestfeest mag zeker als een hoogtepunt van Koninginnedag beschouwd worden.

voerder op de „Notos”, die tussen Curacao en Guayaquil (Ecuador) voer, en op 24 November 1941 werd hij gezagvoerder op de „Juno”, hetzelfde schip, waarop hij zijn zeemanslooptaan als stuurmansleerling begon.

Hij was daarna gezagvoerder van verscheidene schepen van de KNSM en maakte o.m. een reis met het Amerikaanse schip „Fort Amsterdam”.

Na de oorlog kwam hij op 10 Juli 1945 met de „Lodewijk” te IJmuiden aan. Na weer op verschillende schepen gezagvoerder te zijn geweest, werd hij tenslotte op 12 Februari 1951 tot gezagvoerder van de „Willemstad” aangesteld, op welk schip hij tot heden gevaren heeft.

De heer van der Burgt, die thans met pensioen gaat, zal ook in de toekomst contact met de scheepvaart blijven onderhouden, doordat hij plantvervangend lid is van de Raad van de Scheepvaart.



Hij gaf zwakte, onzuiverheid, ziekte, wakte, en zij, die de ziekte verheugden hun tijd, zuden verheugden hun tijd, hun tijd ontdekkende. Amerikaanse dokters klieren door een Amerikaanse dokter te vernemen. De nieuwe ontdekking stelt Uv in staat om zijn eigen kracht van de werelden van klieren. Hij heeft bloed te vormen en doen de geheugen te vormen menschen ontdekken dagen en de menschen ontdekken klieren ontdekken maakt de ontdekking klieren ontdekken een thuis te maken. De ontdekking van de aangename tablet-vormen 24 terwijl het ontdekkende ontdekkende ontdekkende kracht en energie ontdekkende ontdekkende niettemin van werking ontdekkende.

Het succes van deze Uv-verbinding kende de ontdekking, die geweest was, dat Amerika zou toekerkers volgevoerd thans door alle garantie. Met andere woorden, het geld werd Uv-Tab met andere woorden, of geld werd Uv-Tab met andere woorden, na gebuurt energie. Uv zendt energie vol krachtige gevoelens, dubbel is Uv-Tab jonger gevoelens, dubbel is Uv-Tab het lege Een speciale flesch kost wat geld terug. Een speciale flesch kost wat geld terug. Een speciale flesch kost wat geld terug. Een speciale flesch kost wat geld terug. Een speciale flesch kost wat geld terug.

**Uv-Tab's**

**Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht**





De Aruba Jeugd Harmonie, als onderdeel van het veelomvattende Jeugdwerk van de Eerw. Frères de la Salle, speelde Vrijdagavond j.l. o.l.v. Frère Pedro voor een talrijk publiek. Op de achtergrond de kantoren van de Eilandsontvanger.

## Arubaanse Jeugd Harmonie opende Koninginne-feesten

Oranjestad. — Vrijdagavond zette de Arubaanse Jeugd Harmonie de Koninginnefeesten in met een muziekkultuur voor het Bestuurskantoor. De Kapelmeester, als wij het zo mogen uitdrukken, was de Eerw. Frère Pedro en al snel bleek, dat hij van de aanschaffing van een groot aantal nieuwe instrumenten een dankbaar gebruik had weten te maken.

De Harmonie bestaat uit een 70-tal jongens en jongemannen, waarvan een deel nog op school is en een ander deel werkt, o.a. op de Lago, zodat bijna nimmer allen tegelijk aanwezig kunnen zijn. Vrijdagavond hadden toch al leden kans gezien, dank zij het vriendelijk verzoek van Frère Raphael aan de verschillende werkgevers, om aan de uitvoering deel te nemen. Deze jongens zijn afkomstig uit alle delen van ons eiland, Noord, Paradera, Sta. Cruz, Savaneta, San Nicolaas en Oranjestad, waarvan sommigen een eind van de hoofdweg wonen.

Een orkest van 50 man op te stellen gaat zo maar niet, doch aangezien landsvriend nr. 1 Kennink gelukkig nog steeds in ons midden is, werd spoedig voor een veel-delig podium gezorgd. Het materiaal mocht behouden worden, zodat dit bij een volgende gelegenheid gebruikt kan worden. Een sterke lamp was hoog aan de muur van het gebouw bevestigd, zodat de spelers geen moeite hadden om hun muziek te kijken.

Vergeet van de subsidie moet wel een deel besteed zijn, te oordelen naar de vele gloednieuwe instrumenten, o.a. een prachtige bas van nikkel, een set koperen instrumenten waren ook vervangen door nikkel en een gitaar was uitgebreid. Als men bij deze organisatie nog de transportkosten tellen moet er, uit een financieel oogpunt bezien, wel een flink tekort zijn.

Het moreel oogpunt is het tekort in zoek bij de gemeenschap, die het jeugdwerk lang niet voldoende steunt. Bovendien, die hier even over wil nadenken zal begrijpen, dat het geroepen geldmiddelen voor vele andere jongens een beletsel is hun vrije tijd te besteden aan het leren bespelen van een instrument om ook lid van de Jeugd Harmonie te worden.

De publieke belangstelling was groot en de plaats van uitvoering was goed bezet. Er was ruimte genoeg en het

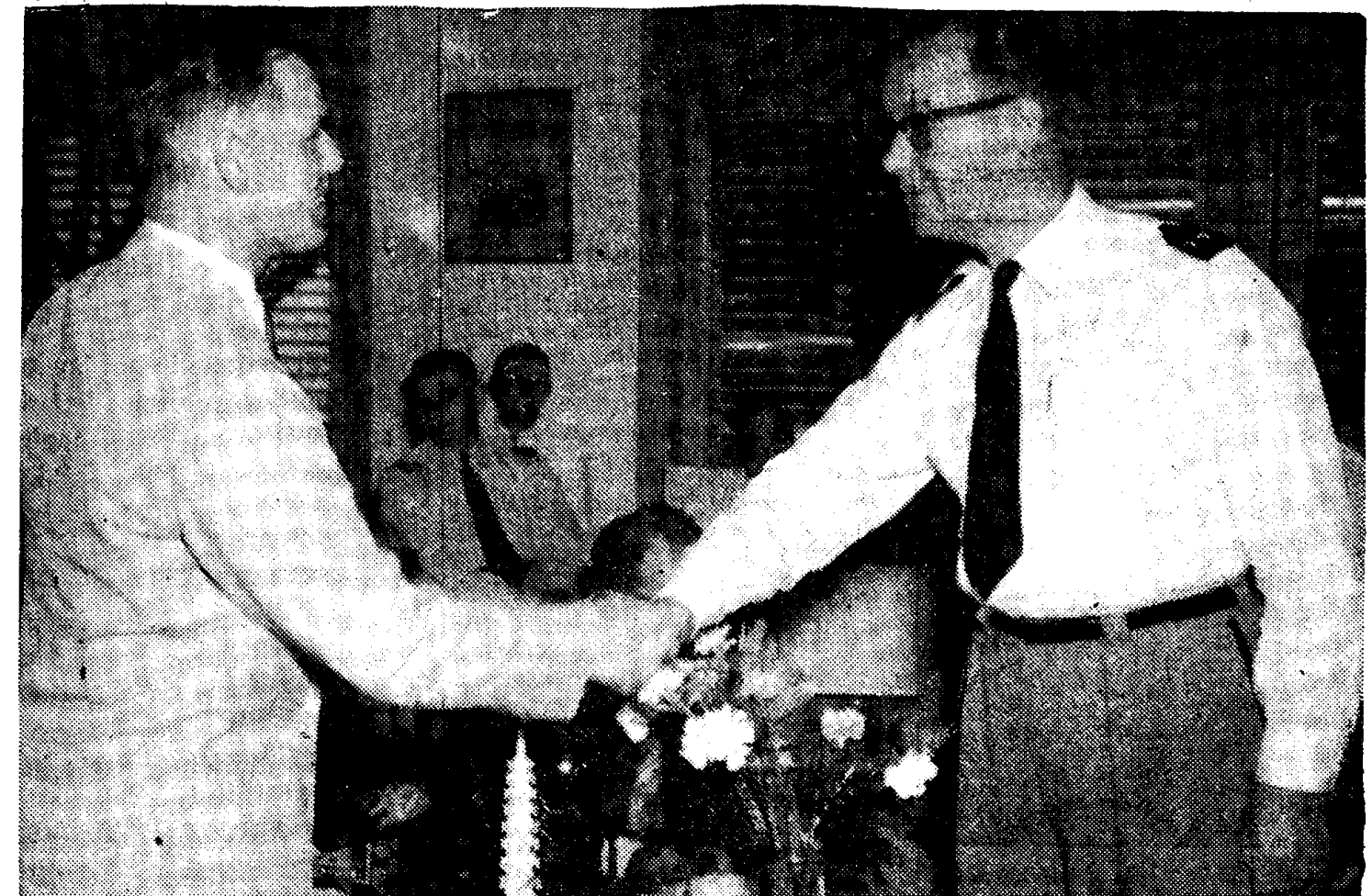
## Z.Exc. de Gouverneur bezoekt Boating Club op Aruba

Oranjestad. — De Aruba Boating Club heeft zich gedurende de Koninginnefeesten mogen verheugen in een buitengewoon grote publieke belangstelling. Dit was ook Z.E. de Gouverneur tijdens zijn bezoek aan Aruba Zaterdag j.l. niet ontgaan en de Landvoogd was dan ook gaarne bereid de prijzen, voor zover dit mogelijk was, persoonlijk uit te reiken. Men schat het aantal personen, dat omstreeks 12 uur op het terrein van de Boating Club was, op meer dan 2000. De grootste belangstelling ging uit naar de wedstrijd van de sailfishes.

Tegen half elf Zaterdagochtend kwamen de eerste auto's het terrein van de Aruba Boating Club oprijden en de wedstrijd volgden deelnemers aan de sailfishes meebrachten. Het werd een boeiende wedstrijd, die de politie aan de Boulevard bij het Hotel Strand het meer moest regelen. Het terrein was vol auto's, zodat daar buiten geparkeerd moest worden. Door een enorme toeloop van mensen, kwam men aan de bar handen tekort en was wat oponthoud bij het begin van de wedstrijd, doch eenmaal begonnen ging het achtereen door.

Morgen vervolgen wij dit verslag.)

**LIBERTY'S**  
**Gratis Koopdag**  
viel dit keer op  
**Zaterdag 23 April**  
Bonnen inwisselen t.m.  
**Maandag 9 Mei**  
LIBERTY inkopen zijn altijd goed  
En... DUBBEL als U ze GRATIS doet!



De scheidende en de komende Commissaris van Politie, resp. C.A. de Jager en Mr H.C. Willemsen, reiken elkander de hand tijdens het officiële afscheid, dat de heer de Jager van het Arubaanse politiekorps j.l. Vrijdagmorgen nam.

## Aruba nam hartelijk afscheid van Wnd. Commissaris de Jager

Oranjestad. — Vrijdagmorgen had in de politiecantine te Oranjestad het afscheid plaats van wnd. Commissaris van Politie C.A. de Jager van het Arubaanse korps. Onder de aanwezigen bevonden zich het Hoofd van de Politieke politie mr L.C. Kwartz, Commissaris van Politie mr H.C. Willemsen, mr J. Schaafsma, gedeputeerden N.E. Henriquez, F. Tromp en M. de Cuba, leden van Dienst en waar het afscheid het politiekorps gold, waren uiteraard vele, voor zover de dienst dit toeliet, aanwezig.

Direct nadat de heer en mevrouw de Jager door Commissaris Willemsen waren binnengeleid, nam de laatste het woord. Spreker wees er op, dat de samenwerking tussen de scheidende commissaris en hem kortstondig was geweest. Als oud-militair herinnerde hij aan artikel 1 van de Velddienstvoorschriften, dat het moreel van de commandant zijn stempel drukt op het moreel der troepen. Met een kleine variant was dit toepasselijk op de politie. Vier jaar lang heeft deze commandant zijn stempel op het Arubaanse politiekorps gedrukt. Mr Willemsen vestigde de aandacht op de functie, welke de heer de Jager 19 maanden lang had waargenomen en sprak woorden van lof en waardering. Het afscheid mag zwaar vallen, de herinnering aan de vele goede vrienden en

werken. Spreker dankte de Gezaghhebber voor het vertrouwen dat in hem was gesteld en voor de steun welke hij immer van de Overheid had mogen ondervinden. Zijn dank ging eveneens uit naar het korps, met wie hij steeds prettig heeft mogen werken. Namen welke de heer de Jager niet noemen, doch een uitzondering moest hij maken. Dat was de naam van de politie-administrateur, de hoofdagent de Keyzer, die steeds voor een correcte administratie had zorg gedragen.

Spreker verzocht hetzelfde vrouwen dat een ieder, van hoog tot laag in hem had gesteld, over te dragen aan de nieuwe chef, Mr Willemsen. Spreker meende, dat hetgeen hij heden had ontvangen hem niet toekwam, doch het gehele personeel. Hij zou het althans in die zin beschouwen. Ontroerd wenste hij Gods zegen voor allen.

Hiermede was het officiële gedeelte voorbij en de heer de Jager ging van tafel tot tafel om voor de laatste maal nog eens met zijn mannen te praten. Men bleef nog enige tijd gezellig bijeen.

## Ook vier Arubanen door Koningin onderscheiden

Oranjestad. — Tijdens een korte plechtigheid reikte Vrijdagmorgen om half twaalf de Gezaghhebber van Aruba, de heer Mr L. C. Kwartz, op zijn kantoor aan vier ingezetenen van de Arubaanse gemeenschap een onderscheiding uit, welke hij namens H.M. Koningin Juliana ter gelegenheid van Haar verjaardag hen op de borst spelde. Het waren Bernardo Eman (Benny) Croes, die de Ere-medaille in de Orde van Oranje Nassau ontving. Hubrecht Danker die dezelfde onderscheiding ontving, Arie Christiaan van Maastricht Ere-Medaille in goud de Orde van Oranje Nassau en Hubert Oubier die was benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Gezaghhebber Kwartz hield een korte toespraak en wees er op, dat er altijd mensen bestaan die hard werken voor de gemeenschap. Dat dit niet onopgemerkt is gebleven moge wel blijken uit het feit, dat het H. M. de Koningin had behaagd enkele onderscheidingen toe te kennen ter gelegenheid van Haar verjaardag. De vier mensen, welke thans voor hem stonden waren voorgedragen en het was hem een eer en een genoegen hen de respectievelijke onderscheidingen op de borst te mogen spelen.

De heer Croes was door het gebeurde volkomen verrast en merkte op, dat hij slechts gedaan had, wat hij meende te moeten doen en dat was werken.

## Droevig bericht

Oranjestad. — De Eerw. Pastoor I. de Haas ontving het droevig bericht van het overlijden van zijn moeder. In verband hiermede zal Vrijdagmorgen om 7 uur een plechtige H. Mis van uitvaart plaats vinden.

een prettige werkkring op Curaçao zou veel vergoeden. De Commissaris dankte namens de Overheid en het personeel voor alles wat de heer de Jager gedaan had.

Ook mevrouw de Jager werd betrokken in de dank door te wijzen op de grote steun die zij steeds voor haar man was geweest en als een stimulans werkte. Haar werd namens het personeel hartelijk dank betuigd. Spreker wenste beide een prettig verblijf op Curaçao toe om over een jaar van een welverdiend verlof te genieten.

## Voorzitter en Boekhouder

De heer G. Attema dankte namens de Cantine Commissie, waarvan de heer de Jager voorzitter was en mevrouw lange tijd de boekhouding op zich genomen had toen een collega wegens een ongeval tijdelijk was uitgevallen. Namens de Cantine overhandigde de heer Attema aan beide twee fraaie geschenken als herinnering.

De heer R. J. de Keyzer sprak namens het POVA-bestuur en betreurde het dat de vereniging zulk een goede voorzitter moest verliezen, die de stuwende kracht er van was. Mevrouw de Jager deelde in de lofuitingen van deze spreker, die herinnerde dat zij het was die de St. Nicolaasfeesten organiseerde, welke weken lange voorbereiding eisten. Namens de POVA bood de heer de Keyzer als stoffelijk blijk van waardering het echtpaar de Jager eveneens fraaie cadeaus aan. Hij voegde er aan toe, dat als zij ooit weer eens voor een of meerdere dagen naar Aruba zouden komen, zij altijd een van de Pova-huizen voor hen en de kinderen gereed zouden vinden.

## Dank voor vertrouwen

Als laatste nam de heer de Jager het woord en zei, dat Aruba voor hem een klank was geweest, zelfs nog tot 1950 nadat hij op Curaçao was aangekomen en een kort bezoek aan Aruba had gebracht. Eerst medio Januari 1951, toen hij voor drie maanden kwam waarnemen voor Commissaris van Eip, werd de klank een werkelijkheid. 19 Dagen na zijn terugkeer op Curaçao ontving hij van de Landsregering het bericht van zijn overplaatsing naar Aruba en dit had hem nimmer gespeten. Hij had hier in de afgelopen vier jaar prettig gewerkt, doch dit was in niet geringe mate te danken geweest aan hen met wie hij moest



Wnd. Commissaris C.A. de Jager tijdens zijn afscheidsrede voor het Arubaanse Politiekorps.

## Woorden van diep gevoel tijdens Openbaar gehoor

Oranjestad. — Het Openbaar Gehoor is als regel een kortstondige plechtigheid, doch in deze korte tijd worden er woorden gesproken van diep gevoel en verstrekkende betekenis. Dr. J.R. Arends als Voorzitter van de Oranje Vereniging betuigde in een treffende rede zijn afhankelijkheid en die van de bevolking van Aruba aan het Huis van Oranje. Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen antwoordde in dezelfde geest.

Een uitgelezen gezelschap had zich om half zes des middags verzameld ten huize van de Gezaghhebber Mr L. C. Kwartz. Onmiddellijk na de binnenkomst van Z.E. de Gouverneur en Gezaghhebber Kwartz sprak de Voorzitter van de Oranje Vereniging, Dr. J. R. Arends, de Gouverneur aan. Met grote voldoening maakte spreker gewag van de afkondiging van het statuut, waardoor hij thans voor de eerste maal als een vertegenwoordiger van een gelijkwaardige partner zijn trouw aan H.M. de Koningin en Haar Doorluchtig Huis kon betuigen. Spreker herinnerde er aan hoe dit gebiedsdeel in de belangstelling was komen te staan tijdens de storm van het vorige jaar, de komst van het Nederlands voetbalfelftal, de internationale ontmoetingen op sportgebied en als hoogtepunt noemde hij het as. bezoek van H.M. Koningin Juliana.

Het verheugde hem, dat het volk van Aruba persoonlijk hulde kon brengen aan Haar en dat het de eerste maal in de geschiedenis zou zijn, dat een regerend vorstin dit eiland zou bezoeken. Hij verzocht Z.E. de Gouverneur over te willen brengen aan H.M. de Koningin, van Aruba en hoopte, dat God Haar nog lang moge zegenen.

Z.E. de Gouverneur beantwoordde de indrukwekkende rede van Dr. Arends als volgt:

## CURACAO

### Om de Julianabeker

Willemstad. — Op verschillende terreinen worden er wedstrijden verspeeld om een Juliana beker.

Op Zapateer wist Revolution op het Asca terrein de winnaar te worden van deze begeerde beker na twee voorwedstrijden gewonnen te hebben. Tegen de verwachtingen in van vele supporters moest Riverside het afdringen tegen de goed getrainde Centro Dominguito met 2-1.

By de rust stond C.D. met 1-3 voor. Na de rust wist Riverside gelijk te maken door een penalty naar Centro Dominguito bracht de stand op 2-1. Alle wedstrijden werden sportief gespeeld en genoten een zeer goede belangstelling.

## WEST-END

MAANDAG 7 en 9 P.M.

## „LA FIAMMATA“

(LA LLAMARADA)

Een ontroerend Italiaanse filmwerk. Een spannende spionage-geschiedenis. Tedere liefde en vurige passie. ELEONORA ROSSI DRAGO - AMADEO NAZZARI de prima jonge rol uit „Het Offer van een Moeder“ en „De Zoon van Niemand“. Een nieuwe uitstekende productie van de populaire Italiaansfilmindustrie. In het Italiaans met Spaanse teksten. f 1.50 - f 0.90. — Kinderen geen toegang. MORGEN 7 en 9 P.M. „SAADIA“

## VERHUIZING

Ons kantoor is gevestigd

de Rouvilleweg

Tel. 4390

Radio Holland N.V.

## HET JAAR VLIET OM

Reeds is het MEI, maar nog niet te laat om dit jaar nog UW TYPE-DIPLOMA te behalen. Als U zich ten minste deze week nog laat inschrijven op de

## ST. GERARDUS CURSUS

Tegenover de markt v. Otrabanda tel. 3673

Ook lessen in: STENO, ENGELS, ENG. CORRESPONDENTIE, SPAANS, NEDERLANDS en BOEKHOUDEN.

Alle lessen voor beginnenden en gevorderden. Alle opleidingen door BEROEPSONDERWIJZERS

## HET IS ONGELOFELIJK....

zó goed als de **HOLLANDSE AARDAPPELEN** zijn, juist nu het seizoen ten einde loopt.

En wij hebben weer volop!

## Prima Hollandse Kleiaardappelen

per krat van 25 kg . . . . . f. 5.50



Mexico biedt U alles om Uw reis inderdaad onvergetelijk te maken. U zult enthousiast zijn over: de lage hotel-prijzen... het uitgaansleven in Mexico City... de interessante excursies... de exotische souvenirs

- Vertrek uit Curaçao op Woensdag en Zondag; Aankomst in Mexico City dezelfde avond
- Retourvlucht op Woensdag en Vrijdag
- Stopover mogelijkheden in Barranquilla, Panama, San Jose, San Salvador, Managua en Guatemala
- Keuze uit De Luxe of Toeristenklasse diensten
- En natuurlijk de bekende gastvrijheid en service van de KLM

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen







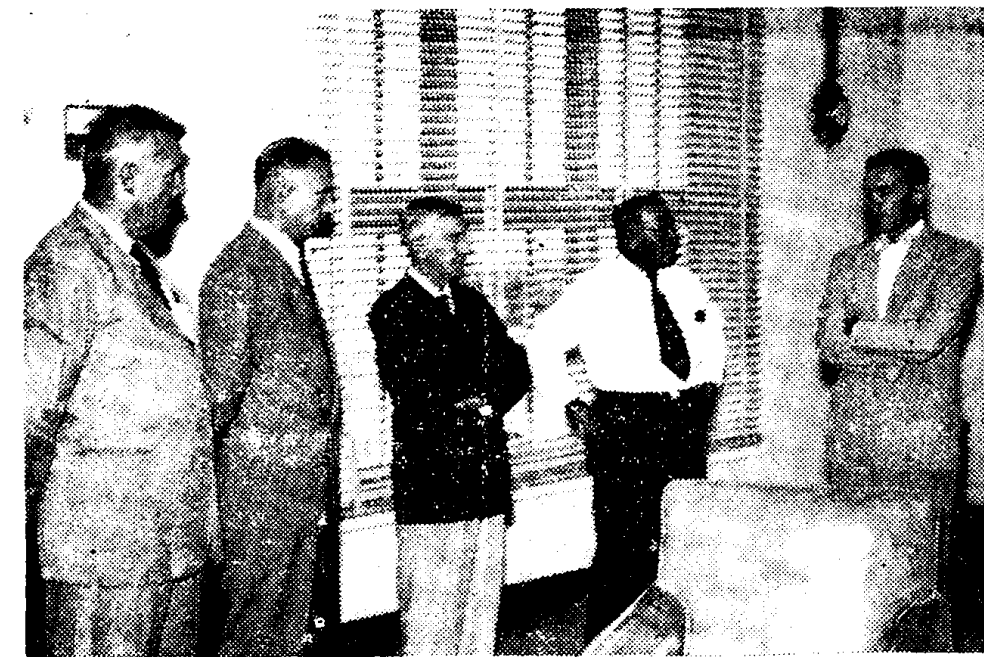
De aanvoerder van Jong Holland, de bekende C.V.B.-speler Matroun, mocht uit handen van de heer Hens van Kesteren, Zaterdagavond de Julianabeker in ontvangst nemen. Jong Holland won het voetbaltoernooi om de Julianabeker. Hier zien wij de enorme cup. (Zie verslag pag. 4)

## Vermeulen laat beslissing aan Genève over

Caracas. — Van betrouwbare zijde werd te Caracas vernomen, dat de heer A. Vermeulen aan de voorzitter van de commissie voor de petroleums-industrie van de Internationale Arbeidsorganisatie te Genève reet beslissen, welke houding Vermeulen dient aan te nemen ten aanzien van de door de Venezolane autoriteiten gestelde voorwaarden voor zijn terugkeer naar Caracas. Hijzelf kon geen besluit nemen.

De voltallige vergadering van de vijfde zitting der commissie, die Zaterdagavond te Caracas bijeen zou komen, is uitgesteld. Waarschijnlijk komt men heden bijeen.

De voorzitter van de petroleumsconferentie te Caracas, Sir Guldhaime Myrdin-Evans, heeft tezamen met Ghelam Allana, het Pakistaanse lid van de raad van beheer van de Internationale Arbeidsorganisatie (I.L.O.) voor de werkgevers en protest gezonden aan de Venezolane regering tegen de uitwijzing van de heer A. Vermeulen. Eindsdien, aldus Evans, waren onderhandelingen gaande tussen de Venezolane regering, Genève en de conferentie te Caracas.



Op het Bestuurskantoor worden de vier gedecoreerden door de Gezaghhebb' gecrepreken. Van links naar rechts: H. Danker Ere-medaille in zilver, A.C. van Maastriicht Ere-medaille in goud, H. Oduber Ridder in de Orde van Oranje Nassau, B.E. Crees Ere-medaille in zilver en Gezaghhebb' Mr L.C. Kwartz.

## Gedecoreerden van Aruba

(Vervolg van pagina 5)

Adriaan Christiaan van Maastriicht ontving de gouden Ere-medaille in de Orde van Oranje Nassau. Hij werd geboren te Pijnari bij de Moordijk op 16 Januari 1907 en na zijn opleiding in Nieuw-Schiedam en de bijzondere opleiding tot Rotterdam vertrok hij naar de Nederlandse Antillen, waar hij op 12 Februari 1931 te Curacao aankwam. Hij werd in de rang van brigadier toegevoegd bij het korps Militaire Politie. Op 28 December 1933 ging hij over naar de Burgerpolitie als agent in klasse I. In deze rang werkte hij bij de afdeling recherche en vreemdelingencontrole, tot dat hij in 1937 geplaatst werd naar de afdeling voor Speciale Diensten, waar hij op 1 Januari 1938 bevorderd werd tot hoofd-agent en chef werd aangesteld. 1 December 1942 was de dag waarop hij aangesteld werd tot onder-inspecteur, hij werd toen chef van de vreemdelingencontrole tot 1944 en nam in November 1944 waar als chef van de politie-administratie. Op 1 Mei 1945, dus juist 10 jaar geleden, werd hij overgeplaatst naar Aruba als chef van de Burger Politie, doch op 1 October 1949 ging hij weer over tot het toenwoordige Politiekorps in de rang van onder-inspecteur en werd chef van de afdeling vreemdelingencontrole en recherche, waar hij tot de huidige dag werkzaam is.

HUBRECH DANIEL was geboren te Koningin op 11 Januari 1909. Ook hij ontving zijn opleiding te Nieuw-Schiedam en kwam op 17 December 1929 op Curacao aan, waar hij als brigadier bij het korps Militaire Politie aangesteld werd. Hij ging op 28 December 1949 over naar de Burgerpolitie als agent in klasse I.

Danker droeg de diverse functies, z.a. vreemdelingencontrole en kwam op 4 Januari 1954 op Aruba. Hij was te werk gesteld bij de recherche van den Nicolaas en later bij de vreemdelingencontrole. Gedurende de oorlog, kwam

## Hockey-veld op Isla plechtig „begraven”

Emmental. — Zondagmiddag werd met de gaven van Koninginnedag nog in de benen, een competitiewedstrijd tussen twee Asiento-teams gespeeld. Asiento I, waarin de meeste spelers zaten,ocht met hun zwakkere broeders korte metten ik kunnen maken, doch 11 uitg hun niet zo glukkig. Het was reeds ver in de tweede helft, dat uit een strafcorner Asiento I het enige doelpunt van deze wedstrijd kon scoren. Asiento II, waar vooral de achterhoede met Struben het hoofd, een prima partij speelde, evenals Albebe in de middenlinie, glag niet era onder.

Aangezien de CPIM wegens uitbreiding van de fabriek het terrein had gepreeld, werd na afloop het hockey-veld eervol begraven. Een auto gedekt met de Asiento-vlag, voorafgegaan door aanspreker Goedhart in ceremonieel tenue en begeleid door een viertal dames met palmtakken, reed het veld op, waar Buitte een afscheidsrede uitsprak, die alle aanwezigen zichtbaar roerde.

Tenslotte trok de stoet plechtig naar de geopende groeve, waar een hockey-attributen, een bierflesje, een de seerde arde werd toevertrouwd onder klagegezing van de spelers. Het nieuwe hockeyveld op Rust en Burgh zal vermoedelijk in de loop van de week gereed komen. Het ligt in de berekening van de ingebruikneming hiervan een enigszins feestelijk karakter te geven.

## BASEBALL

### Quisqueya wint „Koningin Juliana Beker”

Willemstad. — Zaterdagmorgen werd in het Ristadion de finale gespeeld voor de Koningin Juliana-beker tussen de twee AA-club Lucky Strike en Quisqueya. In de zevende inning stonden Nieho en zijn jongens met 6-4 voor en het leek alsof alles in kannen en kruiken was en de bakers een plaats zouden krijgen in de bekende barbiërswinkel. Maar zolang de 27e man niet is uitgenaaikt, kan er nog van alles gebeuren. Dit wat aan het basballspel zulk een speciaal karakter geeft. In de achste inning scoorde Quisqueya 10 runs, toen 3 Lucky Strike-pitchers taalden en 9 honken cadeau gaven, slechts twee honkslagen toedanden en de tweede honkman een fout beging, om zo aan de Quisqueyanen een onverwachte zege te bezorgen.

Lucky Strike scoorde drie punten in de 2e inning. Martis was de eerste slagman in deze inning, hij sloeg de bal zeer hard en lijn recht in de richting van kortestop Mau Asam, die een duitje nam en prachtig opving. Fred Martinez volgde met een honkslag en Susanna kreeg vier wildballen. Chiquitin Gregorius sloeg Fred met een honkslag naar binnen. Ismael Hurtado sloeg zachtjes boven het gebied van Mau Asam, die een eindje naar achteren liep, omdraaide en weer keurig opving. Bij het omdraaien echter verzwaakte Mau Asam zijn enkel en moest de wedstrijd onder hevige pijn verlaten.

Door twee achtereenvolgende honkslagen van Hellburg en Anacherico scoorden Susanna en Chiquitin respectievelijk de tweede en derde runs. Hellburg werd toen door de pitcher uitgeworpen. In de derde inning scoorde Lucky Strike nog een punt. Martis werd door de pitcher met de bal aangeraakt, en nadat Fred door linker-velder Schotborgh was uitgevangen, sloeg Susanna met een driehonkslag Martis naar binnen.

In de 4e inning werd deze 4-0 stand weer met een run vergroot. Ismael Hurtado kreeg vier wildballen, maar werd later uitgemakt, toen hij het tweede honk probeerde te stelen. J. Hellburg werd door de pitcher uitgeworpen, Anacherico belandde op het tweede honk door een fout van kortestop Nefe, die als pitcher begon, maar in de 2e inning vervangen moest worden door Galan Wilson. Borgschot sloeg Anacherico met de vijfde run naar binnen. Wilson werd door de linker-velder uitgevangen. Lucky Strike's zesde run volgde in de 6e inning. Door een fout van de 2e honkman belandde Hurtado op het eerste honk, hij liep door naar het tweede honk, toen Hellburg zich overgaf. Anacherico en Borgschot sloegen achter elkaar raak en Hurtado scoorde de zesde run. De siarettemannen schenen al bijna zeker van hun victorie. Anacherico vervliet de wedstrijd en Oehlers verving hem als tweede honkman. Chiquitin Gregorius had in de eerste zeven innings geen moeite met de Quisqueyanen en plantte 7 nullen op het scoreboard. Maar in de 8e inning gaf Gregorius aan drie van de eerste vier slagmannen 4 wildballen. Met alle honken bezet sloeg Leo Cornelia raak en Reite scoorde de eerste run voor de Dominicanen. Pedro Schotborgh werd uitgeworpen en Coli Bonifacio sloeg twee runs naar binnen met een honkslag. Toen gaven Gregorius, Gravenhorst en Martis samen 6 honken cadeau. Met alle honken bezet forceerde Quisqueya natuurlijk telkens een run. In totaal scoorden de Dominicanen 10 maal in deze inning. Lucky Strike kon in de achste en negende inning niet meer scoren en met een 10-5 overwinning op de siarettemannen werden de Dominicanen kampioen van dit knockout-toernooi. Chiquitin Gregorius was de verliezende pitcher en Galan Wilson, die Nefe Rustamant verving, was de overwinnaar.

Na de wedstrijd ontving coach Juan Pablo uit handen van de heer Juan Isa, president van de baseballbond, twee bakers, de wisselbaker en een beker om te houden als kampioen van dit toernooi. Zondagmorgen vond de wedstrijd plaats tussen de A-club Chicago en Bolivar, ook in het kader van het Koningin Juliana-toernooi. Freddy Isenia pichtte en sloeg Bolivar naar de overwinning. In de eerste inning, na het vijfde thuislaag ver over de muur bij de staaplaatsen, maar deze kwamen twee honken bezet en deze Comerun was goed voor drie runs. Freddy Isenia was een van de drie spelers, die naar Mexico zijn gegaan.

## BASKETBALL

Willemstad. — Doordat de basketballvereniging Lightning een druk programma had af te werken moest de finale tussen haar en Sithoe verschoven worden tot hedenavond. De basketballfans kunnen vanavond genieten van een goede wedstrijd op het ruime terrein van het St. Thomascollege aan de Hoogstraat.



De heer Carroll Bond en dochter, leden van de Lago Yacht Club behaalde met hun 12 ft. sailfish de eerste prijs, welke hen door Z.E. de Gouverneur werd overhandigd. Links van de winnaars staat degene, die in een oefenwedstrijd als eerste aankwam, doch het in deze strijd moest afleggen. (Zie verslag pag. 5)

## LIMACOL

Het toilet lotion voor de gehele familie

LIMACOL is een verfrissende toilet lotion, gemaakt van lemoen en alcohol. De lemoen geur is vermengd met andere oliën en aromatische chemicaliën. Er is dan ook geen betere uitdrukking hiervoor dan: „De koelte van een briesje in een fles”.

Het wordt door gezonden en zieken, kinderen en volwassenen gebruikt. Zelfs babies worden in water waarin LIMACOL is toegevoegd gebaad.

Wanneer U zich gaat verfrissen, doe een beetje LIMACOL in het water en kijk hoe fris U zich dan voelt. Mensen gebruiken het na het scheren en voor het haar. Dames gebruiken het om zich te verfrissen en om make-up te verwijderen. Het is een ware verfrissing voor de zieken en ook voor de massage.

U kunt nooit LIMACOL appreciëren totdat U het geprobeerd heeft. Uw winkelier heeft een fles voor demonstratie. Stap even binnen en probeer

## LIMACOL

„De koelte van een briesje in een fles”.

Een product van Bookers Manufacturing Drug Co. Ltd.

Distributors

J. L. PENHA & SONS N.V.

## Voetuitslag in 3 Dagen Genezen

Jouken, schrijnen of branden Uw voeten zoo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schilt of bloeit de huid? De werkelijke oorzaak van deze huidziekten is een ziektekiem, die door de gehele wereld verspreid is en met verschillende namen genoemd wordt, zoals Athletenvoeten, Singpoor schurft, Dhoby-schurft. U raakt deze kwaal niet kwijt, totdat U de kiemen verwijderd. Den nieuwe ontdekking. Nixoderm genaamd, maakt binnen 7 minuten een einde aan de jeuk, doordt de kiemen in 24 uur en maakt de huid zacht, glad en gaaf in 3 dagen. Nixoderm is zoo succesrijk, dat het wordt gebruikt op het lichaam te genezen. Zoo niet, geld terug tegen het ledige pakje. Vraag nog heden Uw apotheker naar Nixoderm. De garantie beschert U.

## Nixoderm

Tegen Huidziekten

Huid irritatie? Insectenbeten? Rode hond?

Humphreys WITCH HAZEL pijnstillend en bevordert de genezing!

Uw huid zal zo veel beter aanvoelen, en zo veel vlugger genezen, als U er WITCH HAZEL op doet! Gebruikt het ook op brand- en snijwonden en schrammen! Koopt v a n d a g een fles met de heerlijke HUMPHREYS WITCH HAZEL, en houdt het thuis bij de hand!

## Vergadering van Federacion Trahadornan di Corsow

Willemstad. — De patio van het Cultuur Centrum was Vrijdagavond slechts voor de helft gevuld met belangstellenden toen daar de vergadering van de „Petroleum Werkers Federatie van Curacao”, gehouden werd De President van de Federatie opende officieel de vergadering en heette allen hartelijk welkom. Hij zeide verontschuldigend dat deze zaal op een andere dag niet gebruikt kon worden, reden waarom de Federatie zich genoodzaakt zag om de bijeenkomst op de avond voor een feestdag te houden.

Hij introduceerde vervolgens de heer Felix, bestuurslid van de Federatie die een toespraak hield. Spreker zeide, dat het feit dat velen zijn opgekomen, betekent dat er vooruitgang merkbaar is in het federatie-leven. Er wordt wel eens gezegd dat de Federatie een actie van de Democratische Partij is. Niets is minder waar, wij hebben geen baas.

Verschiedene verenigingen zijn opgericht op Curacao, maar nog nimmer tevoren een organisatie als „Federatie Petroleum Werkers”. Spreker deed een dringende oproep aan allen om zonder vrees lid te worden opdat de arbeiders nu ook iets te vertellen krijgen.

Companero Wills was de volgende spreker. Deze begon ook met te zeggen dat het gerucht gaat dat de Federatie een partij-vereniging is. Hij sprak zijn bevrediging uit over het feit dat op deze bijeenkomst meer aanwezigen

zijn van de andere eilanden dan van Curacao.

„Deze vereniging is geen kinderachtig iets”, zei Wills, die evenals de vorige spreker herhaaldelijk zeide dat de Federatie geen partij-vereniging is. „Nos ta lucha te dia nos logra” zeide hij „Sin lucha no por logra”. Spreker wilde dat eenieder zich bij de Federatie aansluit. „Hier op Curacao zijn het de kapitalisten die tweedrecht wensen”, zo sprak Wills, „Wij willen eenheid”.

De heer Venlo kwam als derde propagandist voor de microfoon. Deze spreker was van mening dat de arbeiders de Federatie moeten hebben want dan leven de arbeiders beter. „Wij kunnen beter leven. Gisteren was het quincena en jullie waren blij omdat je geld had. Maar hoevelen van jullie worden droevig als vrouwelijk zegt dat het geld niet toereikend is? Het kan de handelaren niets schelen hoeveel wij verdienen. Alles wordt duurder. Die handelaren hebben een Vereniging van de Handel die naar de leden opbelt en bijvoorbeeld doorgeeft dat de rijst vijf centen duurder is geworden. En vervolgens meer krijgt vrouwelijk de goedkope rijst. Uni bosonan, tiempo ta cambia. Ons menselijk gevoel leidt ons tot de daad ons te verenigen, wij, het bestuur van de federatie, doen deze moeite niet voor geld”, aldus de heer Venlo.

De heer Senior, de volgende spreker zeide dat de arbeiders nooit iets hadden. Zij moeten zich nu verenigen” om tegen hen die tegen ons zijn te vechten”.

„Eens zal de dag komen dat 1 Mei de dag van de arbeid is. Indien U dit niet voor Uzelf organiseert, doet dit dan voor hen die na U komen”, aldus de heer Senior.

Mr. St. Clair was de spreker in de Engelse taal. Hij begon met het gezegde „Unity means strength”. Hij sprak de wens uit dat de federatie „everlasting” zal zijn.

Hierna werd een Amerikaanse documentaire, getiteld „Safety at Work”, gedraaid een film over de veiligheid en voorzichtigheid bij het werken.

Amerika's favorite brassiere in een nieuwe sensationale stof

maidenform's® Chansonette  
gemaakt van de fabuleuse stof Dacron en katoen

Het is hemels! Maidenform's Chansonette®, de brassière met stiksel is een droom van een goed passende brassière... nu verkrijgbaar in mooie batisten stof, een stof van DuPont's Dacron™ vermengd met de mooie en duurzame Egyptische katoen. Dacron is gemakkelijk te wassen, droogt gauwer en is duurzamer! De Egyptische katoen maakt het absorberender en uiterst geriefelijk. Het is een wonderbaarlijke brassière. U zult er zeker vandaag nog een willen hebben



Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Fried

die bij het H. Doopsel de namen ontving van

Godefridus Jacques

L. J. van der Meel  
M. F. van der Meel-Venbergh

Willemstad, 30 April 1955  
St. Elisabeth Gasthuis.

## Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

EXAMENS L.O.

ter verkrijging van de L.O.-akten van bekwaamheid tot het geven van onderwijs in de SPAANSE TAAL, de ENGELSE TAAL, de FRANSE TAAL, de HOOGLUITSE TAAL, de WISKUNDE, de HANDWERKEN VOOR MEISJES, het HANDTEKENEN, de LICHAMELIJKE OEFENING en van de akten van bekwaamheid als HOOFDONDERWIJZER(ES) en HULPONDERWIJZER(ES), te houden in het jaar 1955. Schriftelijke aanmelding van kandidaten VOOR 13 MEI 1955 ten Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curacao, onder overlegging van een uittreksel uit het geboorteregister en een bewijs, dat het examengeld ten kantore van de Landsontvanger op Curacao of Aruba is gestort.

Het examengeld bedraagt:

- f. 10.— voor het examen voor de akte van bekwaamheid als hulponderwijzer(es);
- f. 7.50 voor elk der gedeelten A en B van het examen voor de akte van bekwaamheid als hoofdonderwijzer(es);
- f. 5.— voor het examen voor één der andere hierboven genoemde akten.

Bij de

N.V. CURACAOSCHE PETROLEUM INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ

bestaat een vacature van  
HOOFD KLEUTERSCHOOL  
voor de kleuterschool te Suffisantdorp  
(schooltijden 9.00 - 12.00 uur).

ALLEEN zij die in het bezit zijn van een akte van bekwaamheid als onderwijzeres bij het voorbereidend onderwijs gelieve hun sollicitaties onder bijvoeging van afschriften van diploma's te richten aan de N.V. C.P.I.M., Afdeling Personeel, Emmastad.

## ARO PRIJSVRAAG

In verband met de grote belangstelling worden de deelnemers aan de ARO PRIJSVRAAG in de gelegenheid gesteld hun oplossingen in te zenden tot en met 10 MEI a.s.